

VIAGGIO DELLA MEMORIA



ITAS Raineri

L'Europa delle dittature

- Dopo la fine del primo conflitto mondiale in tutta Europa si sviluppano tensioni e malcontenti popolari che portarono alla nascita di regimi autoritari e dittature, solo alcuni Stati, come Francia e Gran Bretagna, mantennero una forma democratica.



Bolzano

- Il campo di Bolzano non fu un campo di sterminio, ma un campo di transito per i deportati che vennero trasferiti verso i principali campi di sterminio nazisti sparsi nell'Europa centrale, Mauthausen, Flossenbürg, Dachau, Ravensbrück ed Auschwitz. Non tutti i deportati furono trasferiti in questi campi, ma la maggioranza trascorse il periodo della prigionia in questo campo.





Vienna

- Prima dell'occupazione nazista, la città di Vienna aveva un' alta percentuale ebrea all'interno della popolazione, che diminuì drasticamente durante gli anni dell'occupazione. Gli ebrei non furono i soli ad essere deportati nei campi di sterminio ma ci fu anche un'alta percentuale di dissidenti politici.







Mauthausen

- Uno dei principali campi in cui i prigionieri perirono attraverso il lavoro nella cava del campo, successivamente alla stesura de "la soluzione finale" il campo fu dotato di una camera a gas e di forni crematori.















Ehemalige Gaskammer
Former Gas Chamber





Gusen

- Sotto-campo di Mauthausen, ma che registrò più internati e deceduti. Oggi il campo non esiste più, rimangono solo alcune baracche e la villa che fu adibita come entrata al campo. Il ricordo dei deportati è contenuto in un piccolo memoriale, il resto è stato spazzato via da coloro che vollero ricostruirsi un futuro.



KZ GUSEN 1939–1945

SPUREN – FRAGMENTE
REKONSTRUKTIONEN

A MAUTHAUSENI KONCENTRÁCIÓS
TÁBOR GUSEN ALTÁBORÁBA
MAGYAR EMBEREK EZREIT HURCOLTAK
POLITIKAI OKOKBÓL
VAGY ZSIDÓ SZÁRMÁZÁSUK MIATT

AZ EMBERTELENI KÖRÜLMÉNYEK
ÉS BÁNÁSMÓD
EZREK HALÁLÁT OKOZTA.

AZ ÁLDOZATOK EMLÉKÉT MINDÖRÖKKÉ
MEGŐRÖZZÜK.

ÁLLÍTOTTA
MAGYARORSZÁG KORMÁNYA
2016

IN DEN AUSSENLAGERN DES
KONZENTRATIONSLAGERS MAUTHAUSEN
IN GUSEN WURDEN TAUSENDE BÜRGER
UND BÜRGER UNGARISCHER HERKUNFT AUS
POLITISCHEN GRÜNDEN ODER WEGEN IHRER
JÜDISCHEN ABSTAMMUNG VERSCHLEPPT.

DIE UNMENSCHLICHEN UMSTÄNDE UND
DIE BEHANDLUNG VERURSACHTEN
DEN TOD VON TAUSENDEN.

DAS ANDENKEN AN DIE ÖPFER
BEWAHREN WIR EWIG.

ERRICHTET VON DER REGIERUNG
VON UNGARN
2016



IN QUESTO RECINTO
NEL LUOGO STESSO IN CUI FU COSTRUITO
SOTTO IL REGIME NAZISTA
E RIMASTO IL CREMATOIO DI GUSEN I E DI GUSEN II
SOTTOCAMPI TRA I PEGGIORI APPORTATORI DI MORTE
DEL CAMPO DI CONCENTRAMENTO DI MAUTHAUSEN

DAL 1940 AL 1945 PIÙ DI
37.000 PATRIOTI DI OGNI NAZIONALITÀ
VI FURONO INCENERITI DOPO AVER
CONOSCIUTO LE PIÙ CRUDELI SOFFERENZE
FISICHE E MORALI.

SONO MORTI
PER L'INDIPENDENZA DEI LORO PAESI
PER LA LIBERTÀ
PER LA SALVEZZA DEGLI UOMINI.

IL RICORDO DEL LORO SACRIFICIO RIMANGA
PERENNE NEL BENSIERE DEI VIVI.

MONUMENTO EREDITATO A GUSEN, DEL SOLO TRACCE
E DEL CAMMINO DEL CADUTE NEL LAGER DI GUSEN



Provincia di Piacenza

1945

5 maggio

2011

L'Amministrazione provinciale unitamente alle Associazioni e agli Istituti scolastici
ricorda tutti i deportati e caduti Piacentini nel Lager nazista di Gusen.

"La loro memoria e il loro tributo servano alle nuove generazioni a far sì che gli
orrori dei campi di concentramento non si ripetano più."





" Un giorno qui crescerà l'erba e la gente si dimenticherà... ma non di voi, la vergogna dell'umanità "

-ITAS Raineri